

LA VOZ DE PEÑAFIEL

CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM 443

Peñafiel, 20 de Febrero de 1915

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Vides Americanas de selección garantizada DE ENRIQUE DE LA VILLA Farmacéutico y Propietario Viticultor.—PEÑAFIEL

INJERTOS — BARBADOS — ESTACAS — ESTAQUILLAS

Todas las plantas de buen desarrollo y de las variedades más selectas y recomendadas.
Se practican los análisis calcimétricos de las tierras, operación indispensable para el buen resultado de las plantaciones, y regalo de todo el que me compre un interesante folleto de instrucciones sobre adaptación, plantación, cultivo, etc., de las Vides Americanas.

Homenaje regional de afirmación Castellana

Á LA OPINIÓN:

Al dirigirnos á la opinión castellana en los albores de su pujante resurgir lo hacemos para ofrecer á todos los castellanos un momento oportuno de afirmar la vitalidad de la región y de la raza, de mostrar á los ojos de la nación entera que nuestros movimientos de opinión no son las convulsiones de un pueblo histórico, ni los extertores preliminares de su muerte sino la justa, prudente y enérgica demostración de cuanto Castilla es y vale, para que en las altas esferas donde sólo se oye á los que chillan y se escucha á los que amenazan, sepan que el obrador, ese santo civil, según frase de un político castellano, cansado de trabajar, pagar, sufrir y cargar, abandona su patriótica resignación tenida por consecuencia, su estéril sacrificio silencioso interpretado como cobardía y se apercebe á actuar en la vida pública y á exigir que se haga una política rectora para los esclavos del terruño, basada en la igualdad y en la justicia, principio sacrosanto de todos los acontecimientos que ilustran nuestra historia.

Aspiramos á hacer esa afirmación vigorosa de raza inmortal, esa manifestación enérgica de conciencia colectiva, esa demostración incontrastable de un pueblo viril y laborioso, agrupándonos en torno de aquellos hombres que han figurado en la vanguardia del movimiento iniciado, alzando su palabra cáhida y elocuente en defensa de los intereses agrarios y prescindiendo de divergencias de ideales unido sus corazones y sus almas en el supremo ideal de todo castellano bien nacido, en el amor á nuestra madre Castilla trazando con tan patriótica conducta la senda que ha de llevarnos á la anhelada tierra de promisión.

Recogiendo su ejemplo hemos pensado en invitar á todos los castellanos, á todos hermanos del terruño á que prescindan momentáneamente de sus diferencias políticas y se unan á nosotros en una alegre fiesta de fraternidad castellana en la cual se ha de honrar á los hombres que encarnando el ideal castellanista han conseguido poner los intereses agrarios á cubierto de la ruina con que les amenazaban los privilegios arancelarios solicitados por otras regiones, á esos hombres, caudillos del movimiento arrollador que han conseguido despertar la conciencia de nuestra tierra é imponer su voluntad ahora como siempre triunfó Castilla, siempre que se ha defendido á la justa con la fuerza de la razón, de la igualdad y de la justicia.

Queremos que esa fiesta de confraternización castellana, de alterutalidad política, de puro castellanismo sirva para mantener vivo el espíritu que ha formado la Asamblea de Valladolid, para rendir

á nuestros defensores el tributo debido á su nobilísima campaña coronada triunfalmente y para que España entera sepa que nuestros representantes en Cortes y en la Federación Agrícola al servir los altos intereses nacionales han interpretado fidelísimamente el sentir de Castilla, la cual está á su lado afirmando sus hechos y sus palabras, fortaleciendo su actuación y aclamándoles como en otros tiempos aclamaba á los paladines que tornaban vencedores de la justa.

Para ese acto de hermandad, sencillo é hidalgo como cumple á la gente campesina os invitamos á todos los castellanos, á todas las corporaciones, á todas las sociedades económicas, agrarias y políticas que sobre su ideal partidario pongan su amor á Castilla.

Nosotros invitamos á todos y esperamos que todos contribuyais al mayor esplendor del homenaje regional de afirmación castellana que en honor de D. Santiago Alba, D. César Silió, D. Luis Antonio Conde, D. Pedro León y D. Justo González Garrido, se celebrará en Medina de Rioseco, el día 28 de los corrientes.

Tal vez se preguntará por qué Rioseco quiere arrogarse la representación de Castilla y noblemente nos anticipamos á declarar que jamás pretendimos centrar á Castilla en nuestro pueblo. Creímos que el homenaje debía tributarse y en vano esperamos la iniciativa de otras ciudades de más importancia y representación, más como iba pasando la oportunidad y nada se hacía, nos hemos permitido abordar la organización del acto creyendo títulos suficientes para ello los vínculos de paisanaje y de estrecho afecto que á nuestros representantes nos unen y sobre todo el carácter especialmente agrario de Medina de Rioseco y de la región campesina en cuyo corazón tenemos la dicha de vivir y el orgullo de haber nacido.

Así pues, en el alto momento de la iniciación del renacimiento castellano sería para nuestra ciudad honor inolvidable recibir el aliento vivificador de los campos que la circundan viendo invadir sus calles á las caravanas de labriegos, de capa parda que nos trajesen el concurso fraterno de la región para recibir, aclamar y estrechar la mano de esas esclarecidas personalidades que anteponiendo á sus intereses políticos el supremo interés de Castilla nos han marcado la única senda que puede conducirnos á las cumbres de nuestra soñada redención.

Firman el Alcalde, representaciones de todos los partidos políticos, de los Círculos de Recreo de la industria, el comercio, de la Cruz Roja y de las asociaciones agrícolas.

Como se solicita nuestra opinión, la damos con la franqueza castellana que nos caracteriza.

Nos parece bien el acto de presencia que los agricultores se proponen realizar, dando comienzo al

programa de castellanismo que tanto se vocifera en Asambleas y semanas agrícolas. Nos adherimos y prometemos estar representados en el acto.

Sólo nos llama la atención que no se haya hecho extensivo el homenaje á otras personalidades castellanas de la provincia que se han distinguido en la defensa de los intereses agrícolas, como el señor Conde de Gamazo, D. Antonio Jalón, D. Calixto Valverde y otros que no recordamos en este momento y á los que siempre vimos en la brecha cuando se ha tratado de los intereses de nuestra provincia.

VITICULTURA Y ENOLOGÍA

INJERTO DE LA VID

(Conclusión)

Hemos dicho antes que un exceso de savia dificulta la formación de las células generatrices, por cuyo motivo cuatro ó cinco días antes de injertar es conveniente decapitar con unas tijeras el porta-injerto algo más arriba del punto donde deba ser injertado más tarde.

Se descalza el pie y por medio de una navaja se cortan las yemas subterráneas más cercanas al nivel del suelo, para evitar que salgan chupones que perjudicarían al injerto. La supresión de las yemas ú ojos subterráneos hecha en el momento de plantar los barbados, como ya hemos indicado, ahorra este trabajo.

Llegado el día de injertar, se corta nuevamente el porta-injerto al nivel del suelo, que es donde debe hallarse el punto de unión del patrón y la púa. Los injertos hechos al nivel del suelo facilitan la suspensión de las raicillas que salen de la púa, operación que debe hacerse indispensablemente más tarde, como luego veremos.

Preparado así el patrón y teniendo en cuenta los lados más sanos de la zona generatriz, se hunde el filo de la navaja en este sentido haciendo una hendidura recta y limpia, cortando y no rajando la madera, y con tal fin debe imprimirse á la navaja un movimiento descendente, de manera que corte á bisel como una guillotina. La profundidad de la hendidura debe estar en relación con el diámetro del patrón en la proporción de dos veces y media aproximadamente.

Para hacer esta hendidura recomendamos muy especialmente el *cuchillo abridor*, provisto de una gufa que impide á la cuchilla penetrar más de lo que convenga dentro del porta-injerto. La gufa adquiere por medio del tornillo que lleva en su parte izquierda, distintas pendientes colocando en los agujeros el tornillo de orejas, lo cual es muy

conveniente según el diámetro de los patrones que tengan que operarse.

Los injertos pueden ser de hendidura llena, vacía ó doble. Será llena, cuando el diámetro de las púas permite que por ambos lados de la hendidura coincidan exactamente las zonas generatrices del patrón con las de la púa, y para lograr esto debe escogerse la púa ligeramente más gruesa que el patrón.

Son de hendidura vacía cuando el patrón es más grueso que las púas de que se dispone, y en este caso se tendrá cuidado en que las zonas generatrices coincidan exactamente sólo de un lado de la hendidura.

Los injertos dobles son aquellos en que el pie, de un diámetro extraordinario, permite admitir una púa en cada lado de la hendidura; pero en este caso hay que tener en cuenta que ciertas variedades como la Rupestris Lot, por ejemplo, tienen una corteza muy gruesa, y es necesario no confundirla con la zona generatriz, puesto que la corteza no entra para nada en la formación de la soldadura.

El hueco que quede en los injertos de hendidura vacía y en los dobles, no debe preocupar en lo más mínimo al injertador.

Para el injerto en la viña las púas deben tener dos yemas, y de esta manera hay probabilidad de que quede una, si por accidente cualquiera desaparece la otra.

La púa es cortada debajo del nudo inferior en forma de cuña, de manera que los cortes laterales pertan de un mismo nivel, siempre lo más cerca posible del nudo inferior, cuya yema debe quedar entre los dos cortes ó secciones. Estos cortes deben ser limpios y rectos, sin proeminencias, á cuyo fin el operador debe acostumbrarse á ejecutarlos de un solo golpe de cuchillo.

La longitud de la cuña debe ser siempre proporcionada á la de la hendidura; si fuese más corta, quedaría un hueco en la parte inferior y no habría punto de contacto entre el patrón y la púa, y más larga rajaría la madera, produciendo iguales efectos.

Preparada la púa se procede á su unión con el patrón, empezando por hacer un nudo por medio de «rafia», que debe servir para el atado, en la parte inferior del corte del patrón, quedando así preservado de rajarse cuando se le introduzca la púa. Con la punta de la navaja se mantiene abierta la hendidura y se introduce en ella la cuña de la púa, haciendo de manera, en los injertos de hendidura vacía y dobles, que la yema inferior quede en la parte exterior del tronco y, como hemos dicho que las zonas generatrices coincidan exactamente, atando después el injerto con el «rafia» que se dejó en el porta-injerto para que no se rajara.

En el atado de los injertos, la práctica da la preferencia al «rafia», fibra vegetal del Japón ó de Madagascar por razón de su baratura, flexibilidad y solidez, además de la ventaja que tiene de podrirse en tiempo oportuno, impidiendo la extrangulación de la cepa como sucede con atados, si no se tiene la precaución de quitarlos.

Para los injertos que se hagan muy temprano tal vez será necesario garantizar algo la duración del «rafia», á cuyo fin se baña éste con una disolución de sulfato de cobre de dos gramos por litro, poniendo mucho cuidado en lavarlo después con agua limpia antes de su empleo, porque el sulfato es cáustico y podría quemar los tejidos de la planta impidiendo la formación de las células generatrices.

Un injerto bien hecho debe ser sólido y bien ajustado sin el recurso de la ligadura, puesto que ésta no tiene otro objeto que impedir que la púa salga de su lugar por un golpe ú otro accidente. El «rafia» debe usarse simplemente como un bramante y no como una venda como algunos creen; muy al contrario, es necesario que las espiras ó vueltas estén algo separadas, con el objeto de que entre sus intervalos pueda escapar la sabia generativa, donde se solidifica y asegura de este modo desde el principio la formación de la soldadura. Cuatro ó cinco vueltas de «rafia» sobre la juntura, son suficientes para el atado.

Un viticultor.

Alemania agrícola

También en la agricultura como en otros muchos campos, Alemania había hecho en los últimos treinta años enormes progresos, de los cuales ahora la guerra amenaza paralizar por mucho tiempo sus efectos.

En 1883 se recolectaban en aquel país patatas por 25 millones de toneladas, cebada por 5 millones y medio de toneladas, trigo por 2 millones y un tercio, las cuáles, ya en 1909, habían subido respectivamente á más de 46 millones y medio, á 11 y un tercio, y á más de 3 y medio.

En el período transcurrido entre 1873 y 1909, las cabezas de ganado bovino aumentaron en Alemania de casi 16 millones á más de 20 y medio, el de corda de 7 millones á 22, los caballos de 3 y un tercio á 4 y un tercio.

Actualmente el valor de la producción agrícola alemana se calcula en unos 17.000 millones y medio de francos, de los cuales sólo la leche representa 5.000 millones.

Hasta el presente, Alemania no pedía al extranjero más que el 3 por 100 de su consumo de cereales, y la producción interior bastaba al 96 por 100 de su consumo de carne, y poco antes de estallar las hostilidades su servicio de aprovisionamiento afirmaba estar en grado de asegurar la alimentación de los 65 millones de habitantes durante 300 días, sin recurrir á la importación.

El desarrollo tomado por la agricultura en Alemania coincide con la introducción en grande escala de los sistemas mecánicos.

Las máquinas agrícolas, que en 1882 sumaban poco más de 458.000, pasaban hace ya tres ó cuatro años de 2.367.000 entre arados de vapor, sembradoras, segadoras, trilladoras, etc.

Un inventor, patriota

El médico de Badajoz, señor Sanz Moreta, ha inventado un aparato llamado Tiflógrafo, que sirve para enseñar á leer y escribir á los ciegos.

Las Juntas de Sanidad ó Instrucción, basta que se trataba de un español, se limitaron con toda la ciencia y el celo de organismos oficiales, á aprobarlo, pero ahora, el autor ha recibido una carta de los Estados Unidos, en la que se le ofrecen 100.000 dólares, á condición de explotarlo con exclusiva.

El señor Sanz Moreta se ha mostrado patriota y ha renunciado á la oferta, con el propósito de reservar su derecho para España y conceder gratuitamente el aparato á los establecimientos benéficos.

Si es rico y puede vivir de su profesión el autor del útil invento, ha hecho bien, demostrando tener gran corazón y un espíritu superior, ganándose tan dignamente el dictado de patriota.

Dios quiera que ahora no le sucedan mayores contrariedades y tenga otro calvario como el otro español marino, Isaac Peral, que descanse en paz.

Porque en España, seremos muy españoles y muy patriotas, pero si no es personaje político á la manera de los Romanones altos y bajos, se dan muchos casos de la copla del clásico:

que á los sabios y á los justos
los matamos á disgustos
y los lloramos después.

Ojalá nada de esto le llegue á suceder al inventor del Tiflógrafo Sanz Moreta.

Información Mercantil

El temporal de nieves puso intransitables los caminos, motivo por el cual no han acudido vendedores á los mercados, sosteniéndose los precios lo mismo que en la semana anterior, sin que se vea el

resultado del Decreto. Barcelona continúa pidiendo trigo á Castilla, que ha pagado hasta 59 las clases selectas, no disminuyendo el arribo de trigo del interior.

Hay gran movimiento en la compra de trigo, que se busca con gran interés para la molinería del país y para el embarque á Cataluña. En Valladolid quedó á 57 y 1/2 y 58, tendencia sostenida, y lo mismo en los demás mercados. En partidas de importancia y sobre vagón, se piden á 59 y 60.

La Cebada, ha subido algo porque la avena la empuja, pagándose en general á 28 y 29.

Centeno; aunque se opera poco se pide y se busca con gran interés, pues las existencias son escasas, vendiéndose en Valladolid á 42 y ofreciendo sobre vagón á 44.

Avena; multitud de agentes recorren los pueblos buscando este cereal que pagan á como piden. El precio en general es á 21 y 22, dicen que algo más, pero no lo hemos podido comprobar.

Nuestro Mercado

Pocas entradas durante la semana y muchas salidas han sido las que han ocurrido, sosteniéndose los precios á 57 y 57 y 1/2. Para Tndela se vendieron tres vagones sobre el muelle á 58 y 1/2; sólo se paga hoy á 57. El Centeno muy firme, á 45 las 94. La Cebada, á 27 y 28. Avena, á 21. Yeros, á 35. Mueles, 34. Algarrobas, 36.

Vinos; se vende muy poco al mayor; en pequeñas partidas se pagaron á 18 reales cántaro. Para el consumo, á 32 céntimos litro que paga 38 céntimos de impuesto.

Noticias

LEYENDO PERIÓDICOS

Incidencias de un homenaje

El Correo Español en su número de anteayer publica el siguiente entreñilet:

«Según consignan varios periódicos de la Legación belga desaparecieron durante el homenaje, dos plumas de plata y cuatro bandejas

Reconocemos que entre los elementos izquierdistas hay muchas personas decentes, pero no es raro que al propio tiempo que hacen su miñita de revolución, perpetran algunos radicales su miñita de robo.

En Barcelona incendiaron, asesinaron y además... saquearon y robaron».

CULTOS DE CUARESMA

Durante la cuaresma habrá en la Iglesia de los P. P. Pasionistas todos los viernes al anochecer solemne vía crucis, y los domingos á la hora de costumbre los sermones vespertinos, que este año estarán á cargo de los R. R. P. P. Fermín de la Cruz, la parte doctrinal, y Pompeyo de San José, la moral.

Ha fallecido en Valladolid la señora D.^a Bernarda Jalón, madre de nuestro buen amigo el senador por esta provincia D. Antonio Jalón, á quien, así como á sus hijos, le enviamos el testimonio de nuestro pésame.

También ha fallecido en esta villa el día 16 del actual, el Sr. D. Gabino Gutiérrez Carranza, escribano de actuaciones de este Juzgado de Instrucción; acompañamos en la gran pena que aflige á su esposa D.^a Fidela Manconido é hijos.

Sin incidentes que lamentar transecurrió el carnaval con escasa animación; sólo en los casinos estuvieron bastante animados los bailes por la noche.

El próximo domingo se celebrará el sorteo de los mozos del actual reemplazo, que son 43 alistados.

En una revista de mercados que publica un diario de Burgos leemos:
 Continúan recorriendo pueblos y aldeas tristes que pagan bien caballos que aunque á nosotros nos parezca que son inservibles para la guerra apenas si son utilizables para la agricultura, propio, sin embargo, del siglo XX, dicen que utilizan para la explotación de la industria salinera.
 Están, pues, sobre aviso los ganaderos y labradores; no vendan sorprendidos un brioso corcel en poco precio y regalen un penco á quien trae para algún mercado donde se cotizan altos los precios.

NUEVA CARRETERA

Han dado principio las obras del trozo tercero de la carretera de tercer orden de la estación de Peñafiel á Peñafiel hace mucho tiempo deseada por los pueblos de Mozoncillo, Aldea del Rey, Fuente de Aguilafuente á que sirve.

EL CAFÉ COMO BARÓMETRO

M. H. Sauvegeon de Valence, afirma que en una taza de café hay un barómetro tan exacto, como los mejores instrumentos de Chavalier y Serbons. Si al poner el azúcar dejáis que se deslíe sin agitar la taza, las burbujas de aire del azúcar suben á la superficie; si forman una masa espumosa contándose bien en el centro, señal es de buen café; si por el contrario se desvían en forma de cascadas á los bordes de la taza, tendréis la indicación de mal café; si se estaciona, pero no extensamente, en el centro, indica variable.
 He aquí por otra parte un medio de examinar si el café es puro, pues si no se observa nada de lo dicho, claro que es impuro.

El Gobierno argentino, en vista de las favorables perspectivas que ofrece la cosecha de trigo en la República, que se calcula alcanzará á cerca de 4 millones de toneladas, una de las más grandes que se conocen, ha resuelto derogar el decreto que con fecha 14 de Agosto último, con motivo de la guerra europea, prohibiendo la exportación de este cereal y de su harina.

En todas las comarcas vinícolas más importantes de Italia se nota una sensible reducción en la producción de vinos.

En Turquía se venden los vinos al por mayor á 30 céntimos litro, y al por menor á 50 y 80 céntimos, variando el pago desde al contado hasta tres meses.

La estadística efectuada por el Ministro de Agricultura italiano acusa una cosecha de 74.773.000 hectolitros de uva, á los cuales corresponden 470.630 hectolitros de vino, y á los que hay que añadir los que quedan del año anterior, sumando otros hectolitros 52.240.000.
 A consecuencia del estado de guerra en que se encuentra casi toda Europa, el movimiento del mercado italiano se circunscribirá casi únicamente á la exportación á América.

El número de colmenas existentes actualmente en España se fija en unas 654.000.

Las cinco provincias con mayor número son: Badajoz, que cuenta con 64.100, y después, y pasando de 50.000 las cuatro de Cuenca, Guadalajara, Santander y Cáceres.

Las dos zonas más importantes son: Extremadura, que tiene 110.000 colmenas, y la región de planchas grises de Guadalajara y Cuenca, en la cual existen 113.000.

Las provincias con menor número de colmenas son: Baleares, que tiene 850; Segovia, 400, y Valladolid, donde hay únicamente 306.

Dicen desde el Perú lo siguiente:
 «La almendra española es preferida por el público, que consume en seguida cuantas partidas se ponen á la venta y, sin embargo, es mucho menor nuestra importación que la italiana. Hemos conseguido la estadística de importación de almendra con y sin cáscara durante el año último. Resulta que España envió 4.501 kilos de almendra sin cáscara, é Italia casi el triple. Con cáscara vinieron de España 1.177 kilos y de Italia 3.546.

En este como en otros artículos de nuestra producción, vese la enorme preponderancia del comercio italiano sobre el nuestro.

Por los análisis verificados en los vinos de algunos cosecheros por cuenta y orden del Sindicato de la Comunidad de Labradores de esta Villa, han resultado con menos de un grano de sulfato de potasa y de 12 y medio á 13 grados de alcohol natural de tipo fino y excelente paladar. Los vinos proceden de la cosecha de esta localidad y están á la venta.

A LA JUNTA LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

La fiesta del árbol es obligatoria y de haberse celebrado, así como del número de árboles plantados, hay que dar cuenta al Sr. Gobernador.

Si se ha de hacer como requieren estas fiestas de cultura, es preciso que con la anticipación debida se acuerden los elementos y medios, solicitando el concurso de cuantas personas puedan ayudar á tan necesaria fiesta.

Recomendamos á nuestros lectores la lectura del anuncio «Korti», por la importancia que tiene en la gran economía de calzado.

LO QUE VALE UN HOMBRE

Suponiendo que el valor material de un hombre pudiera calcularse sobre la base de lo que produce, la pérdida de vidas en la actual contienda europea arrojaría cifras fantásticas.

Aceptamos como base que cada hombre produce, término medio, 100 pesos mensuales, es decir, 1.200 pesos al año y veremos que esta suma representa el valor material de cada hombre en 24.000 pesos, al interés de 5 por 100 anual.

Dados los intereses comprometidos por las naciones en la lucha es de presumir que no se llegará á la paz mientras no quede un gran número de hombres fuera de combate.

Considerando los fabulosos efectivos de los ejércitos, calculemos las pérdidas en cuatro millones de hombres; multipliquemos esta cifra por 24.000 pesos y llegamos á la conclusión de que las pérdidas de vidas representarían, en las hipótesis mencionada, un capital productivo para la humanidad de cien mil millones de pesos en cifras redondas.

AMA DE CRÍA.—Para su casa; casada, 27 años, leche de 15 días. Razón, Florencia Villa, en Nava de Roa.

Venta de leñas.—En la finca de Villacreces, término de Quintanilla de Abajo, se venden cañas y ramera.

José Bernabé (a) Taratati

DULZAINERO DE PEÑAFIEL.—Se ofrece para tocar en cuantas poblaciones les soliciten en unión de sus compañeros Mariano Mínguez y Lucio Mínguez.

Dr. Uña Ortega
 Ex ayudante del Dr. Botey
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.
 Malecón, 13, 2.º (frente á San Benito)
 VALLADOLID

Piperacina granulada del Dr. Grau. Es la que mejor combate la ciática, las neuralgias rebeldes, los cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, los reumatismos en todas sus manifestaciones.

Recomendamos con interés, la lectura del anuncio en 4.ª plana de los preparados «Pinós.»

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso
 CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12
 PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

¡Una buena máquina!

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada LA ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, lo es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en zurcido perfecto. LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. Don Máximo Schneider, Paseo de Gracia, 97, Barcelona, remite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar, y al escribir á la casa pidiendo una, mencionar LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Valladolid.—Imp. de A. Rodriguez.

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LAS MEJORES FÁBRICAS DEL EXTRANJERO

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de cobre.—Azufre.

Pedro de la Villa é hijo

FARMACÉUTICOS.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

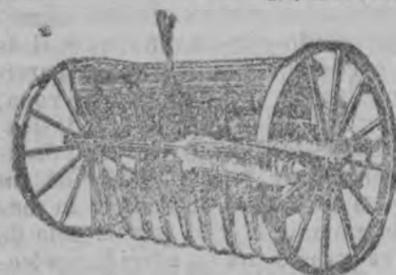
Extensos Talleres de Sastrería

GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica
Acera, 29.—VALLADOLID

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y asiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

ÉXITO MUNDIAL

"KORTI,"

REGISTRADO EN EUROPA

PRODUCTO QUÍMICO

PARA HACER IRROMPIBLE É IMPERMEABLE

LA SUELA DEL CALZADO

Aprobado y adoptado oficialmente por el Cuerpo de la Guardia civil

Endurece é impermeabiliza la suela.
Le da la fortaleza y consistencia del hierro.
No pierde la flexibilidad precisa y necesaria.
Hace aumentar su duración considerablemente.
EVITA EN EL CALZADO MEDIAS SUELAS Y TACONES.
No perjudica el material ni molesta al caminar.
Es el mejor preservativo de enfermedades reumáticas.
Es útil, práctico, higiénico, necesario y económico.

De venta en la droguería de D. PEDRO DE LA VILLA

Agítense antes de usarlo

Engorde rápido y económico de los animales con los preparados PINÓS

Todos los animales, especialmente los cerdos, caballos, asnos, mulas, etc., aumentan el doble de su peso, con un gasto de tres á cuatro céntimos diarios.

Mezclado con el alimento de las aves, engordan y aceleran la postura aumentando en número y el tamaño los huevos.

Cuesta poco el ensayo.

Depósito en esta villa, en la DROGUERÍA de la Plaza Mayor

Villa é hijo

SANTOS ATIENZA SANZ

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL Y MÁRMOL COMPRIMIDO

Fregaderas. Tubos de cemento desde 08 centímetros de luz á 0,80 por metros de largos. Balastradas de piedra artificial, desde 10 pesetas metro. Pavimento para Aceras, Cocheras, Paneras y Paseos, desde 3,50 pesetas metro cuadrado.

Fabricación de piedra artificial, en todas sus aplicaciones, fachadas de edificios, etc., etc.

Avenida de Alfonso XIII.—PEÑAFIEL

PURGANTE IDEAL

ACEITE DE RICINO SIN OLOR, NI SABOR
NECESARIO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS

FOSFATINA

Inmejorable tónico nutritivo, eficaz en el desarrollo de los niños
recomendado por todos los médicos.

CALLICIDA acreditado y seguro; cura los ojos de gallo. No tiene rival.

Novedades

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y con igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines, etc.

tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia.

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. La zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal ó mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

Frasco para 2 pares, una peseta.